

**Ursulinenschule Hersel - Institution Saint-Joseph Tassin**  
**Deutsch-französischer Schüleraustausch 2023**

**ANMELDEBOGEN (Fiche d'inscription)**

(v. d. Erziehungsberechtigten auszufüllen)

Name:  
*Nom*

Vorname:  
*Prénom*

Photo

**Klasse:** .....(R/GY)

Französischlehrerin: .....

Geburtsdatum:.....

Ich lerne Französisch seit: .....

*Date de naissance:*

Anschrift: Straße + Hausnummer.....

Postleitzahl/Ort .....

Telefonnr.: .....E-Mail: .....

Handynummer der Teilnehmerin : .....

Beruf des Vaters:  
*Profession du père*

Beruf der Mutter:  
*Profession de la mère*

Geschwister  
*Frères et soeurs*

Anzahl:  
*nombre*

Alter:  
*Age*

Konfession:  
*Religion*

Gesundheitliche Angaben (Indications médicales):

- Bemerkungen über Krankheiten, Allergien, ...  
*Remarques sur maladies, allergies, ...*
- Nötige Arzneimittel:  
*Médicaments nécessaires*
- Diät:  
*Régime*
- Besondere Essensgewohnheiten (z.B. Vegetarierin)?
- Letzte Tetanusimpfung - Jahr  
*Dernier vaccin tétanos - Année*
- Raucher in der Familie O ja O nein

Als Austauschpartner wünsche ich  ein Mädchen O  
 ein Mädchen oder einen Jungen O

Kurze Beschreibung des Wohnsitzes:  
*Brève description du domicile*

Haustier:  
*Animal domestique*

Der Gast wird im Zimmer des Austauschpartners untergebracht: O ja O nein  
*La partenaire partagera la même chambre que l'hôte*  
Der Gast kann in einem separaten Zimmer untergebracht werden: O ja O nein  
*La partenaire aura une chambre individuelle.*

Ausführliche Beschreibung der Interessen:  
*Description détaillée des goûts et intérêts*

	oft	manchmal	selten
Sport (welche Sportarten ?)			
z. Zt. gespieltes Musikinstrument			
Lesen (welche Bücher?)			
Fernsehen, Netflix & Co.			
Sich mit Freunden treffen			
Kino			
Theater			
Konzert			
shopping			
Zeichnen, Malen, Basteln u. Ä.			
Andere Hobbys Welche?			

In der Familie gesprochene Sprache (*Langues parlées dans la famille*):

Wie würden Sie die Erziehung Ihres Kindes einordnen?

*Comment caractérisez-vous l'éducation de votre enfant?*

eher liberal (plutôt libérale)

eher konservativ (plutôt conservatrice)

Charakter Ihres Kindes (*Caractère de votre enfant*):

lebhaft (vif)  ruhig (calme)  schüchtern (timide)  kontaktfreudig (au contact facile)

unternehmungslustig (esprit d'initiative)  zurückhaltend (réservé)

gewissenhaft (conscientieux)  nachlässig (négligent)

Meine Tochter ..... soll abends ab ..... Uhr nicht mehr ohne Begleitung Erwachsener außer Hauses sein.

*(Ma fille n'est pas autorisée à sortir le soir après ..... heures non accompagnée d'un adulte.)*

Andere Bemerkungen:

\_\_\_\_\_  
 Datum  
*(date)*

\_\_\_\_\_  
 Unterschrift d. Erziehungsberechtigten:  
*(signature)*

\_\_\_\_\_  
 Unterschrift d. Schülerin  
*(signature)*

Die hier aufgeführten persönlichen Daten und Angaben zur Person sind selbstverständlich vertraulich zu behandeln!